



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • **Praise & Worship** • 小組教會 • **Cell Church**
 聖靈更新 • **Holy Spirit Renewal** • 全地轉化 • **Global Impact**
 建造榮耀的教會 • **Building A Glorious Church**
 使萬民作主的門徒 • **Make Disciples of All Nations**

11/9/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R205	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R207	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
五 Fri	英語大專 English College	19:30-21:30	Sanctuary	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth			
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	社區中心	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	R101	Peter Cho 949-733-8800
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	週五小組	19:30-22:00	R201	Vivian 714-360-9088
六 Sat	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
日 Sun	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
 Phone: 949-600-7780
 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
 Email: bolgpcchurch@gmail.com
<http://www.bolgpc.org>

11/9/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship

詩歌敬拜

Prayer

牧禱

Offering

奉獻

Message

信息

Response

回應 / 服事

Welcome / Announcement

歡迎 / 報告

Benediction

祝禱

普世宣教 (蘇丹共和國) Worlds Mission (Sudan)



主要宗教 Religion

Muslim

基督教 Christians

2.5 %

The gospel spread through these many years of upheaval. Although the conflicts created terrible suffering, they made the Church more mature. The wars scattered Christian refugees throughout the country, so even through suffering the good news spread. Churches formed in places and among peoples that previously had no Christians! Praise God that this growth occurs across many denominations. Pray for them to find unity through Christ.

在這些動盪的歲月中，福音得以傳播。雖然衝突帶來了極大的苦難，但也使教會更加成熟。戰爭將基督徒難民散布到全國各地，因此即便在苦難中，好消息仍然得以傳開。教會在以前沒有基督徒的地方和民族中建立起來！讚美神，這種增長跨越了許多不同的宗派。請為蘇丹共和國禱告，願他們能在基督裡找到合一。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Reminder: There will be no Moms in Touch and no English classes during the Veterans Day break (11/11).

11/11 (二) 因退伍軍人節，媽媽成長班、英文會話班暫停一次。

2. Operation Christmas Child Packing Party, November 14th 7:30 -9pm

Join us for the Packing Party as we come together to share God's love with children around the world through the power of a simple shoebox! If you're able, please bring extra boxes and gifts to donate so we can pack even more together. Dinner and drinks will be provided, please RSVP to church LINE group so we can prepare food accordingly.

聖誕愛心鞋盒 打包派對 11/14 (五) 晚上 7:30 – 9:00

歡迎加入我們，一起透過簡單的禮物鞋盒，把神的愛傳給世界各地的孩子！若您有能力，也可攜帶多餘的空盒或禮物，讓更多孩子經歷基督的愛。當天提供晚餐和飲料，請在教會 LINE 群組回覆參加人數，以便我們準備足夠餐點。

3. We are exploring to establish a Christian school in our church, seeking a candidate of principal with educator background. May God bring His kind and faithful servant to us. We also ask referral from brothers and sisters. 教會在籌辦基督教學校，並尋找有教育背景的校長共同建校。願神把祂良善、忠心，有負擔的僕人帶到這裡。請弟兄姐妹為此禱告，若有合適的人選也請推薦。

4. 主日門徒裝備課: 11/16 起，由 Alex Shi 老師帶領研讀「哥林多前書」，一共四週，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。現場 R206 教室、與線上同步上課。

5. Reminder: Pastoral Assistant Office Hours

Our Pastoral Assistant is available on Tuesdays and Thursdays, 9am-1pm. Please send your requests during these hours, and we'll be happy to respond.

提醒：牧師助理辦公時間為每週二與週四，上午 9 點至下午 1 點。請在此時間內提出您的需求，我們將樂意回覆您。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	10/24-10/30	10/30 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$6,049	\$9,778
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$47	
Boba 義賣		-	
Other 其他收入		\$3,682	
Total Cash Position 現金流		\$178,888	
Church Plant Fund 植堂基金		-	\$63,330
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			\$465,872

Coming Event 近期活動

11/28 (Fri) Thanksgiving Potluck at 6 pm 感恩節感恩見證 Potluck 聚餐

12/21 (Sun) Christmas Joint Service at 10 am 聖誕聯合主日崇拜

12/25 (Sun) Israel Jordan Tour register deadline

以色列約旦經典之旅報名截止日

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Our church will host a Thanksgiving Potluck on Friday, November 28. Pray for the preparation — may God grant wisdom, strength, and energy to the coordinating coworkers, and may every team work together in unity and joy to offer a beautiful thanksgiving to the Lord.

為 11/28 (五) 的感恩節感恩見證 Potluck 活動準備工作代禱，求神預備主責協調同工有智慧、能力、體力，也為各組全力的配搭、以美好的團隊事奉來向主獻上感恩。

2. Pray for Shoebox Packing – Friday, November 14

We thank the Lord for the opportunity to share His love through these shoeboxes. May God bless every hand that prepares, packs, and delivers each one. Pray that God will use these small boxes to open doors for the gospel around the world, and that His love will shine through every act of giving.

為 11/14 (五) 的聖誕鞋盒活動準備工作代禱，我們感謝主賜給我們機會、透過這些禮物鞋盒分享神的愛，求主賜福每一雙準備、裝箱、以及運送的手，求神使用這些禮物鞋盒在世界上開啟福音的門，讓神的愛傳揚在地上的每一個角落。

3. Pray for the installation of the church security cameras and the construction of the baptismal pool. Pray that God protect everyone involved, grant them wisdom and strength, and let the work be completed smoothly. May these facilities serve to protect the church, bless everyone, and bring glory to God's kingdom.

為教會正在進行的監控攝影機安裝和浸池施工禱告。求主保守所有參與的人平安，賜智慧和力量，使工程順利完成。願這些設施能保護教會、祝福弟兄姊妹，並榮耀主的名。

4. Pray for our church to continue the gospel ministry tirelessly. May the Lord bless all his workers safe and brave, courageously bring people to Christ.

為各組在為期六週的福音行動、關懷和確實分享福音代禱。求聖靈在每一位 BEST 心中動工，賜下得救的智慧，能明白福音，打開心接受耶穌的救恩。也為各組組長帶動小組的福音行動力迫切禱告。